

WYPEŁNIA ORGAN ZAPOWNIJĄC ORGAN
Numer wniosku: Номер заявки:
Data wpływu wniosku: Дата надходження заявки:

Wniosek o wydanie karty parkingowej
(wniosek obowiązuje do upływu 90. dnia od dnia odwołania stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii, wywołanego wirusem SARS-CoV-2)/Заявка на видачу паркувальної карти (заявка діє до 90-го дня після дати закінчення стану епідемічної загрози або стану епідемії, спричиненого вірусом SARS-CoV-2)

WYPEŁNIA WNIOSKODAWCA/ЗАПОВНИЮЄ ЗАЯВНИК		
1. Nazwa organu ¹	Назва органу ¹	
I. CZĘŚĆ A² ЧАСТИНА A2		
DANE WNIOSKODAWCY / ДАНІ ЗАЯВНИКА		
2. Imię/ Ім'я	3. Nazwisko/Прізвище	
4. Numer PESEL ^{3/} Персональний номер PESEL3	5. Numer i data wydania orzeczenia potwierdzającego niepełnosprawność/ Номер и дата видачі довідки, яка підтверджує інвалідність	
6. Adres e-mail (o ile posiada)/ Адреса e-mail (якщо є)	7. Numer telefonu (o ile posiada)/Номер телефону (якщо є)	
ADRES DO KORESPONDENCJI/АДРЕСА ДЛЯ КОРЕСПОНДЕНЦІЇ		
8. Miejscowość /Населений пункт	9. Kod pocztowy / Поштовий індекс	10. Poczta ^{4/} Пошта ⁴
11. Ulica / Вулиця	12. Nr domu / Nr lokalu/ № будинку / № квартири	
DANE OSOBY SKŁADAJĄCEJ WNIOSEK⁵ / ДАНІ ОСОБИ, ЯКА ПОДАЄ ЗАЯВКУ⁵		
13. Imię/Ім'я	14. Nazwisko/Прізвище	
15. Numer PESEL ^{3/} Персональний номер PESEL3		
16. Adres e-mail (o ile posiada)/Адреса e-mail (якщо є)	17. Numer telefonu (o ile posiada)/Номер телефону (якщо є)	
ADRES DO KORESPONDENCJI /АДРЕСА ДЛЯ КОРЕСПОНДЕНЦІЇ		
18. Miejscowość / Населений пункт	19. Kod pocztowy/Поштовий індекс	20. Poczta ^{4/} Пошта ⁴
21. Ulica / Вулиця	22. Nr domu / Nr lokalu/№ будинку / №	
DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO WNIOSKU^{6/} ДОКУМЕНТИ, ДОДАНІ ДО ЗАЯВКИ⁶		
23. Fotografia o wymiarach 35 mm x 45 mm/Фотографія розміром 35 мм x 45 мм	24. Dowód uiszczenia opłaty za wydanie karty parkingowej i opłaty ewidencyjne ^{7/} / Доказ внесення оплати за видачу паркувальної карти і реєстраційної оплати ⁷	
OŚWIADCZENIA^{8/} ЗАЯВИ⁸		
25. Oświadczam, że: Я заявляю, що:		
1) sprawuję władzę rodzicielską nad osobą niepełnosprawną, która jest uprawniona do uzyskania karty parkingowej / виконую батьківські обов'язки щодо особи з інвалідністю, яка уповноважена отримати паркувальну карту		
2) sprawuję opiekę nad osobą niepełnosprawną, która jest uprawniona do uzyskania karty parkingowej / здійснюю опіку над особою з інвалідністю, яка уповноважена отримати паркувальну карту		
3) sprawuję kuratelę nad osobą niepełnosprawną, która jest uprawniona do uzyskania karty parkingowej / здійснюю піклування за особою з інвалідністю, яка уповноважена отримати паркувальну карту		
4) dane podane we wniosku są aktualne i zgodne ze stanem faktycznym / дані, вказані в заявці, є актуальні і відповідають фактичному стану		

5) zwróć kartę parkingową, która utraciła ważność, po odwołaniu stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii, wywołanego wirusem SARS-CoV-2/поверну паркувальну карту, яка втратила значимість, після закінчення стану епідемічної загрози або стану епідемії, спричиненого вірусом SARS-CoV-2

UPOWAŻNIENIE⁹ / ПОВНОВАЖЕННЯ⁹

26. Uposażam Pana/Panią¹⁰ / Уповноважую Пана/Пані¹⁰ posiadającego/posiadającą¹⁰ numer PESEL/ який/яка володіє¹⁰ персональним номером PESEL.....³ do odbioru w moim imieniu karty parkingowej/отримати від мого імені паркувальну карту.

27.

.....
(data i podpis wnioskodawcy lub osoby przez niego upoważnionej albo rodzica, opiekuna lub kuratora albo adnotacja o braku możliwości złożenia podpisu w przypadku składania wniosku w siedzibie zespołu, albo tuszowy odcisk palca wnioskodawcy niemającego możliwości złożenia podpisu, obok którego osoba upoważniona wpisuje jej imię i nazwisko i składa swój podpis, w przypadku składania wniosku z wyłączeniem obowiązku osobistego stawiennictwa, w tym w szczególności za pośrednictwem operatora pocztowego)¹¹ (дата і підпис заявника або уповноваженої ним особи, або ж одного з батьків, опікуна чи куратора, або ж анотація про відсутність можливості поставити підпис в разі подання заявки за місцеперебуванням комісії, або ж тушевий відбиток пальця заявника, який не має можливості поставити підпис, біля якого уповноважена особа вписує його ім'я та прізвище і ставить свій підпис, в разі подання заявки з виключенням обов'язку особистої явки, в тому числі, зокрема, за посередництва поштового оператора)¹¹

II. CZĘŚĆ B¹² / ЧАСТИНА B¹²

DANE PLACÓWKI ZAJMUJĄCEJ SIĘ OPIEKĄ, REHABILITACJĄ LUB EDUKACJĄ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH MAJĄCYCH ZNACZNIE OGRANICZONE MOŻLIWOŚCI SAMODZIELNEGO PORUSZANIA SIĘ / ДАНІ ПРЕДСТАВНИЦТВА, ЩО ЗАЙМАЄТЬСЯ ОПІКОЮ, РЕАБІЛІТАЦІЄЮ АБО ОСВІТОЮ ОСІБ З ІНВАЛІДНІСТЮ, ЯКІ МАЮТЬ ДУЖЕ ОБМЕЖЕНІ МОЖЛИВОСТІ ЩОДО САМОСТІЙНОГО ПЕРЕМІЩЕННЯ

28. Nazwa / Назва

29. Numer KRS / Номер KRS

30. Numer REGON / Статистичний номер REGON

31. Numer rejestracyjny pojazdu placówki / Реєстраційний номер транспортного засобу представництва

32. Marka i model pojazdu placówki / Марка і модель транспортного засобу представництва

ADRES SIEDZIBY / АДРЕСА МІСЦЕПЕРЕБУВАННЯ

33. Miejscowość / Населений пункт

34. Kod pocztowy /
Поштовий індекс

35. Poczta⁴ / Пошта⁴

36. Ulica / Вулиця

37. Nr domu/Nr lokalu /
№ будинку / № квартири

DANE OSOBY SKŁADAJĄCEJ WNIOSEK / ДАНІ ОСОБИ, ЯКА ПОДАЄ ЗАЯВКУ

38. Imię / Ім'я

39. Nazwisko / Прізвище

40. Numer PESEL³ / Персональний номер PESEL³

41. Adres e-mail (o ile posiada) / Адреса e-mail (якщо є)

42. Numer telefonu (o ile posiada) / Номер телефону (якщо є)

ADRES DO KORESPONDENCJI / АДРЕСА ДЛЯ КОРЕСПОНДЕНЦІЇ

43. Miejscowość / Населений пункт

44. Kod pocztowy/
Поштовий індекс

45. Poczta⁴/Пошта⁴

46. Ulica / Вулиця

47. Nr domu / Nr lokalu /
№ будинку / № квартири

DOKUMENT DOŁĄCZONY DO WNIOSKU⁶ / ДОКУМЕНТ, ДОДАНИЙ ДО ЗАЯВКИ⁶

48. Dowód uiszczenia opłaty za wydanie karty parkingowej i opłaty ewidencyjnej^{7/Д} /оказ внесення оплати за видачу паркувальної карти і реєстраційної оплати⁷

OŚWIADCZENIA⁶ / ЗАЯВИ⁶

49. Oświadczam, że: /Я заявляю, що:

1) posiadam upoważnienie do reprezentowania placówki uprawnionej do uzyskania karty parkingowej / маю повноваження репрезентувати представництво, призначене отримати паркувальну карту

2) placówka prowadzi działalność w zakresie opieki, rehabilitacji lub edukacji osób niepełnosprawnych mających znacznie ograniczone możliwości samodzielnego poruszania się i jest uprawniona do uzyskania karty parkingowej/ представництво веде діяльність в сфері опіки, реабілітації або освіти осіб з інвалідністю, які мають дуже обмежені можливості щодо самостійного переміщення, і призначене отримати паркувальну карту

3) dane podane we wniosku są aktualne i zgodne ze stanem faktycznym / дані, вказані в заявці, є актуальні і відповідають фактичному стану

4) zwróć kartę parkingową, która utraciła ważność, po odwołaniu stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii, wywołanego wirusem SARS-CoV-2/поверну паркувальну карту, яка втратила значимість, після закінчення стану епідемічної загрози або стану епідемії, спричиненого вірусом SARS-CoV-2

50.
.....
(data i podpis wnioskodawcy lub osoby przez niego upoważnionej albo rodzica, opiekuna lub kuratora albo adnotacja o braku możliwości złożenia podpisu w przypadku składania wniosku w siedzibie zespołu, albo tuszowy odcisk palca wnioskodawcy niemającego możliwości złożenia podpisu, obok którego osoba upoważniona wypisuje jej imię i nazwisko i składa swój podpis, w przypadku składania wniosku z wyłączeniem obowiązku osobistego stawiennictwa, w tym w szczególności za pośrednictwem operatora pocztowego)^{11/} (дата і підпис заявника або уповноваженої ним особи, або ж одного з батьків, опікуна чи куратора, або ж анотація про відсутність можливості поставити підпис в разі подання заявки за місцеперебуванням комісії, або ж тушевий відбиток пальця заявника, який не має можливості поставити підпис, біля якого уповноважена особа вписує його ім'я та прізвище і ставить свій підпис, в разі подання заявки з виключенням обов'язку особистої явки, в тому числі, зокрема, за посередництва поштового оператора)¹¹

III. CZĘŚĆ C – ODBIÓR KARTY / ЧАСТИНА C – ОТРИМАННЯ КАРТИ

Potwierdzenie odbioru karty parkingowej^{13/} Підтвердження отримання паркувальної карти 13

51. Kartę parkingową numer: / Паркувальну карту номер: otrzymałem/otrzymałam^{10/} отримав/отримала¹⁰

52. Oświadczam, że^{6/}: / Я заявляю, щоб:

1) posiadam upoważnienie do reprezentowania placówki uprawnionej do uzyskania karty parkingowej/маю повноваження репрезентувати

2) sprawuję władzę rodzicielską, opiekę lub kuratelę nad osobą niepełnosprawną uprawnioną do uzyskania karty parkingowej/виконую батьківські обов'язки, здійснюю опіку чи піклування щодо особи з


53.
.....
(data i podpis wnioskodawcy lub osoby przez niego upoważnionej albo rodzica, opiekuna lub kuratora albo adnotacja o braku możliwości złożenia podpisu w przypadku składania wniosku w siedzibie zespołu)^{11/} (дата і підпис заявника або уповноваженої ним особи, або ж одного з батьків, опікуна чи куратора, або ж анотація про відсутність можливості поставити підпис в разі подання заявки за місцеперебуванням комісії)¹¹

54. Wyrażam zgodę na przesłanie karty za pośrednictwem operatora pocztowego^{6/} Я даю zgodу на відправлення карти за посередництва поштового оператора

55. Nie wyrażam zgody na przesłanie karty za pośrednictwem operatora pocztowego^{6/} Я не даю zgodу на відправлення карти за посередництва поштового оператора

56.
.....
(data i podpis wnioskodawcy lub osoby przez niego upoważnionej albo rodzica, opiekuna lub kuratora albo adnotacja o braku możliwości złożenia podpisu w przypadku składania wniosku w siedzibie zespołu, albo tuszowy odcisk palca wnioskodawcy niemającego możliwości złożenia podpisu, obok którego osoba upoważniona wpisuje jej imię i nazwisko i składa swój podpis, w przypadku składania wniosku z wyłączeniem obowiązku osobistego stawiennictwa, w tym w szczególności za pośrednictwem operatora pocztowego)^{11/} (дата і підпис заявника або уповноваженої ним особи, або ж одного з батьків, опікуна чи куратора, або ж анотація про відсутність можливості поставити підпис в разі подання заявки за місцеперебуванням комісії, або ж тушевий відбиток пальця заявника, який не має можливості поставити підпис, біля якого уповноважена особа вписує його ім'я та прізвище і ставить свій підпис, в разі подання заявки з виключенням обов'язку особистої явки, в тому числі, зокрема, за посередництва поштового оператора)¹¹

IV. CZĘŚĆ D – WZÓR PODPISU I ZDJĘCIE / ЧАСТИНА D – ЗРАЗОК ПІДПISУ ТА ФОТОГРАФІЯ

57.

WZÓR PODPISU^{14/}ЗРАЗОК ПІДПISУ¹⁴

58.
miejsce na fotografię 35 mm x 45 mm / місце для фотографії 35 мм x 45 мм

- ¹ Przewodniczący powiatowego zespołu do spraw orzekania o niepełnosprawności, do którego składa się wniosek./Голова повітової комісії з питань щодо
- ² Część A wypełnia się w przypadku, gdy wniosek dotyczy osoby niepełnosprawnej./ Частина А заповнюється в разі, коли заявка стосується особи з інвалідністю.
- ³ W przypadku nieposiadania numeru PESEL – seria i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość./В разі відсутності персонального номера PESEL - серія і
- ⁴ Należy wypełnić, o ile nazwa poczty jest inna niż nazwa miejscowości./ Потрібно заповнити, оскільки назва пошти є інша ніж назва населеного пункту.
- ⁵ Wypełnia się w przypadku, gdy wniosek składany jest przez rodzica, opiekuna lub kuratora osoby niepełnosprawnej./Заповнюється в разі, коли заявка подається
- ⁶ Właściwie zaznaczyć, wstawiając znak „X”./ Відповідне зазначити, вставляючи знак "X".
- ⁷ Przepisy określające wysokość opłaty ewidencyjnej stosuje się z dniem wdrożenia rozwiązań technicznych umożliwiających funkcjonowanie centralnej ewidencji./Положення, що визначають розмір реєстраційної оплати, застосовуються з дня впровадження технічних рішень, що уможлиwiająть
- ⁸ Właściwie zaznaczyć, wstawiając znak „X”; oświadczenia wskazane w pkt 1–3 są składane w przypadku, gdy wniosek o wydanie karty parkingowej jest składany przez rodzica, opiekuna lub kuratora osoby niepełnosprawnej. /Відповідне зазначити, вставляючи знак "X"; заяви, вказані в пунктах 1-3, подаються в разі, коли заявка
- ⁹ Wypełnia się w przypadku osobistego odbioru karty parkingowej przez osobę upoważnioną. / Заповнюється в разі особистого одержання паркувальної карти
- ¹⁰ Niewłaściwie skreślić./Невідповідне викреслити.
- ¹¹ W przypadku osobistego składania wniosku należy podpisać wniosek w obecności przewodniczącego zespołu albo osoby przez niego upoważnionej./В разі особистого подання заявки слід підписати заявку у присутності голови комісії або уповноваженої ним особи.
- ¹² Część B wypełnia się w przypadku, gdy wniosek dotyczy placówki. /Частина В заповнюється у випадку, коли заявка стосується представництва.
- ¹³ Wypełnia się w przypadku osobistego odbioru karty./Заповнюється у випадку особистого одержання карти
- ¹⁴ W przypadku gdy wniosek dotyczy osoby, która nie ukończyła 18. roku życia, osoby ubezwłasnowolnionej całkowicie lub częściowo lub osoby, która nie ma możliwości złożenia podpisu, albo placówki – pole pozostawia się niewypełnione./У випадку, коли заявка стосується особи, яка не досягла 18-річного віку, особи,

Do wniosku o wydanie karty parkingowej należy dołączyć:

- jedną fotografię o wymiarach 35 mm x 45 mm, odzwierciedlającą aktualny wizerunek osoby, której wniosek dotyczy, przedstawiającą tę osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami;
- dowód uiszczenia opłaty za wydanie karty parkingowej w kwocie 21 zł;
- kserokopię i oryginał (do wglądu) prawomocnego orzeczenia o niepełnosprawności, o stopniu niepełnosprawności lub o wskazaniach do ulg i uprawnień, w którym zawarte będzie wskazanie do karty parkingowej;
- dowód osobisty do wglądu.

Wpłaty należy dokonać na konto MOPR Kielce nr: 51 1050 1461 1000 0023 5336 9164

w tytule przelewu: OPLATA ZA WYDANIE KARTY PARKINGOWEJ oraz dane OSOBY SKŁADAJĄCEJ WNIOSEK, a w przypadku dzieci DANE DZIECKA

Na podstawie § 8 ust. 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 25 czerwca 2014 r. w sprawie wzoru oraz trybu wydawania i zwrotu kart parkingowych (Dz.U. z 2016 poz. 1438), w związku ze złożeniem w dniu wniosku o wydanie karty parkingowej zawiadamiam, iż kartę parkingową może Pan/Pani odebrać w dniu..... w siedzibie Miejskiego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Kielcach, ul. Zamenhofa 4.

Oświadczam, że zostałem/am poinformowany/a o terminie i miejscu odbioru karty parkingowej.

Kielce, dn.....
.....
czytelny podpis wnioskodawcy

Pouczenie

Zgodnie § 10 ust. 1 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 25 czerwca 2014 r. w sprawie wzoru oraz trybu wydawania i zwrotu kart parkingowych (Dz.U. z 2016 poz. 1438), osoba niepełnosprawna odbiera kartę parkingową osobiście po okazaniu dokumentu potwierdzającego tożsamość albo przez osobę upoważnioną po okazaniu przez nią dokumentu potwierdzającego jej tożsamość oraz pisemnego upoważnienia do odbioru karty.

Kartę parkingową wydają:

- 1) osobie, która nie ukończyła 18. roku życia, odbiera jeden z rodziców lub ustanowionych przez sąd opiekunów,
 - 2) osobie ubezwłasnowolnionej całkowicie pozostającej pod władzą rodzicielską odbiera jeden z rodziców,
 - 3) osobie ubezwłasnowolnionej całkowicie niepozostającej pod władzą rodzicielską lub osobie ubezwłasnowolnionej częściowo odbiera odpowiednio opiekun lub kurator ustanowiony przez sąd
- po okazaniu dokumentu potwierdzającego tożsamość i oświadczeniu o prawie do sprawowania odpowiednio władzy rodzicielskiej, opieki lub kurateli.